petersb. 26. 8bre 1817
7 ps.

124

78

Maintenant que notre amd
Ewers sera parti j'ai recours
à la complaisance qu'il
m'a dit que vous auriez
pour moi mon cher Morgen-
stern, et je vous adresse ci
joint la dre feuille qui m'est
parvenue hier, et où il restoit
encore beaucoup de fautes comme
vous le voyez il seroit donc
à désirer que vous eussiez la
bonté de revoir encore une
fois la feuille qui sortira après
la correcture.

Quant à la note de Ceumern
marquée (9) p. 178. et qui
ne s'est pas trouvée dans
l'ordre des notes la voici,

124 v

(note 9)

v. Ceumern Theatrid. liv. ed. Riga 1690. 4°. p. 19.

Der Edelleute Schlösser

1. Lude ein Schloss denen v. plettenberg gehörig.
2. ~~Adse~~ Aßze ein Schloss denen v. gylsen gehörig
3. ~~Etz~~ Etz. ein Schloss denen Jauben gehörig

ainsi il n'y avoit effectivement que trois terres appartenantes à des vassaux ~~directs~~ de l'ordre et qui fussent ses fiefs directs.

J'ai reçu une Lettre très intéressante
d'Envers auquel je répondrai
par le premier courier. Je vous
ferai passer ma Lettre pour lui
adieu mon excellent et cher
professeur. agréez mes plus
tendres compliments

Oersted

Heute, Freitags Nachm., erhielt ich
diesen Brief, den ich Ihnen, verehrter
Freund, zur Ansicht schicke wegen der
Note aus Zeumern, wo der Hr. Schüm-
mann sagt, daß Sie am besten wissen
würden, was damit zu machen sey.
Auskunft darüber werden Sie an Schümmann
schreiben, u. dabey diesen Brief für mich
zurück schicken. Morgenstern. d. 29 Dec.